

145192-2026 - Súťaž

Nemecko – Architektonické a súvisiace služby – DRK-Krankenhaus Clementinenhaus Hannover: Objektplanung nach Teil 3 Abschnitt 1 §34 der HOAI (LP 1-9)

OJ S 43/2026 03/03/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Deutsches Rotes Kreuz Krankenhaus Clementinenhaus Hannover Stiftung des bürgerlichen Rechts

E-mail: info@clementinenhaus.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou miestneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Zdravie

2. Postup

2.1. Postup

Názov: DRK-Krankenhaus Clementinenhaus Hannover: Objektplanung nach Teil 3 Abschnitt 1 §34 der HOAI (LP 1-9)

Opis: DRK-Krankenhaus Clementinenhaus Hannover: Objektplanung nach Teil 3 Abschnitt 1 §34 der HOAI (LP 1-9)

Identifikátor postupu: 019c6aa9-312a-4412-809e-82d5283c9862

Interný identifikátor: Los 1

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: nie

Hlavné prvky postupu: Verhandlungsverfahren nach VgV § 17 in aufeinanderfolgenden Phasen mit Reduzierung der Teilnehmer/Bieter

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71200000 Architektonické a súvisiace služby

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Lützerodestraße 1

Mesto: Hannover

PSC: 30161

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Region Hannover (DE929)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv - Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb nach VgV § 17 in Verbindung mit § 74ff

Uplatniteľné cezhraničné právne predpisy: siehe Vergabeunterlagen

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Aktíva spravované likvidátorom: 1. Erklärung über das Nichtvorliegen der Ausschlussgründe nach § 123 Abs. 1 und Abs. 4 GWB, § 124 Abs. 1 GWB. 2. Nachweis der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung durch die Eintragung in die das Berufs- oder Handelsregister oder der Handwerksrolle des Sitzes oder Wohnsitzes des Bieters, § 6 a EU Nr. 1 VOB / A.

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Objektplanung nach Teil 3 Abschnitt 1 §34 der HOAI (LP 1-9) mit Aufgabenstellung und Lösungsansatz in den nachfolgenden Phasen.

Opis: Neben den medizinischen Schwerpunkten Allgemein- und Viszeralchirurgie, orthopädische Chirurgie, Gastroenterologie, Kardiologie, Anästhesie und Intensivmedizin, haben wir im Jahr 2013 die erste Geriatrie in der Region, die abteilungsübergreifend an eine Akut-Klinik angeschlossen ist, erfolgreich etabliert. Rund 660 Mitarbeitende engagieren sich täglich für das Wohl von etwa 12.000 Patient*innen jährlich. Unser Ziel ist es, die Gesundheitsversorgung in der Region Hannover durch exzellente medizinische, pflegerische und therapeutische Leistungen für elektive und Notfall- Patient*innen sicherzustellen. Der in 1990 in Betrieb genommene Bereich der Intermediate Care (IMC) u. ITS weist vergleichbare Mängel auf. Auf der IMC werden in erste Linie kardiologische Patient*innen behandelt, die für eine Zeit am Monitor überwacht werden müssen. 4 Betten sind der zertifizierten Chest-Pain-Unit zugeordnet. Hier werden nach einem festgelegten Prozedere Herzinfarktpatient*innen behandelt. Die Innerstädtische Lage mit Denkmalschutz lässt nur ein sehr stark eingeschränktes Baufeld zu. Planungsziel ist es, die Umstrukturierung und Erweiterung der Intensivpflege und Diagnostik für eine adäquate und sichere Patientenversorgung funktional in den bestehenden Krankenhausstrukturen optimal zu integrieren. Bisher wurde ein zweistöckiger Anbau der Intensivstation mit 12 Betten für die Intensivpflege und 12 Betten für die Intermediate Care Pflege mit zusammen 1.137,00 m² geplant. Hierfür soll ein vorhandener Anbau, in dem sich die IMC u. Personalumkleide befindet, abgebrochen werden. Die Nachnutzung der freiwerdenden Flächen der ITS im Bestand von ca. 380 m² sollen für eine Holding Area genutzt werden. Eine Interimslösung für das abzubrechenden Gebäude ist erforderlich. Darüber hinaus soll ein Teil der Räume auch für die Entlastung der Endoskopie genutzt werden. Ein mit dem Sozialministerium abgestimmtes Raumprogramm für die Funktionsstelle liegt vor. Eine Aufgabenstellung mit Lösungsansatz wird Bestandteil der 2. Phase sein.

Interný identifikátor: LOT-0001

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71200000 Architektonické a súvisiace služby

Možnosti:

Popis možností: Die Beauftragung erfolgt Stufenweise

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Lützerodestraße 1

Mesto: Hannover

PSC: 30161

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Region Hannover (DE929)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 5 Roky

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na ponuku

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 3

Maximálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 6

Postup prebieha v po sebe nasledujúcich fázach. V každej fáze môžu byť niektorí účastníci vylúčení

Kupujúci si vyhradzuje právo zadať zákazku na základe pôvodných ponúk bez ďalších rokovaní

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Náklady

Názov: siehe Bewertungsmatrix/Vergabeunterlagen

Opis: Honorar

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, stred rozmedzia)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 20

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Projektteam, Zielplanung u. Lösungsansatz weiter siehe Bewertungsmatrix /Vergabeunterlagen

Opis: Planungsqualität, fachliche Kompetenz u. Wirtschaftlichkeit

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, stred rozmedzia)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 65

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: siehe Bewertungsmatrix/Vergabeunterlagen

Opis: Darstellung der Arbeitsweise hinsichtlich der Planung und Umsetzung

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, stred rozmedzia)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 15

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019c6aa9-312a-4412-809e-82d5283c9862/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky postupu:

Predpokladaný dátum odoslania výziev na predkladanie ponúk: 29/05/2026

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019c6aa9-312a-4412-809e-82d5283c9862/zustellweg-auswaehlen>

Opis: Die Öffnung erfolgt elektronisch unter Ausschluss der Bieter oder deren Vertreter.

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 02/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: geforderte Mindeststandards: 1. Nachweis des besonderen Berufsstandes. Bauvorlageberechtigung nach der jeweiligen Landesbauordnung 2. Erklärung des Bewerbers über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 42VgV 3. Ausgefüllter Teilnahmebogen, Objektliste und Referenzobjekte. 4. Objektliste mit den wesentlichen in den letzten 10 Jahren erbrachten Leistungen in Listenform 5. Bürostruktur/Organigramm 6. Erklärung Qualitätssicherung 7. Erklärung technische Leistungsfähigkeit weiter siehe Vergabeunterlagen. Wenn nach einer objektiven Auswahl der Bewerber immer noch zu viele gleichermaßen geeignete Bewerber vorhanden sind und keine weiteren Auswahlkriterien mehr zur Verfügung stehen erfolgt die Anwendung des Losverfahrens nach § 75 Abs. 6 VgV.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Áno

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Bauvorlageberechtigung nach der Landesbauordnung und Erfüllung der Eignungskriterien.

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Niedersachsen

Informácie o lehotách na preskúmanie: Gemäß § 160 GWB müssen erkannte Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb von 10 Tagen bei der Vergabestelle gerügt werden. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. Rügen sind in elektronischer Form

über die E-Vergabe einzureichen. Hilft die Vergabestelle der Rüge nicht ab, kann ein Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer unter der o. g. Anschrift innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, gestellt werden. Der Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit die Voraussetzungen von § 160 GWB vorliegen. Ferner wird auf die Vorschriften der §§ 134, 135 GWB hingewiesen.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Deutsches Rotes Kreuz Krankenhaus Clementinenhaus Hannover Stiftung des bürgerlichen Rechts

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Deutsches Rotes Kreuz Krankenhaus Clementinenhaus Hannover Stiftung des bürgerlichen Rechts

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Büro für Zielplanung und Vergabekoordination Dipl.-Ing. Axel Sachs

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Deutsches Rotes Kreuz Krankenhaus Clementinenhaus Hannover Stiftung des bürgerlichen Rechts

Registračné číslo: 1

Poštová adresa: Lützerodestraße 1

Mesto: Hannover

PSČ: 30161

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Region Hannover (DE929)

Krajina: Nemecko

E-mail: info@clementinenhaus.de

Telefón: 0511 33 94-0

Internetová adresa: <https://www.clementinenhaus.de/>

Profil kupujúceho: <https://vergabeberatung.de/drk-krankenhaus-clementinenhaus-hannover/>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer Niedersachsen

Registračné číslo: 2

Poštová adresa: Auf der Hude 2

Mesto: Lüneburg

PSČ: 21339

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telefón: +49 4131-15-3306

Fax: +49 413115-2943

Internetová adresa: https://www.mw.niedersachsen.de/startseite/themen/aufsicht_und_recht/vergabekammer/

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Büro für Zielplanung und Vergabekoordination Dipl.-Ing. Axel Sachs

Registračné číslo: 3
Poštová adresa: Ulmenweg 3
Mesto: Fuldabrück
PSČ: 34277
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Kassel, Landkreis (DE734)
Krajina: Nemecko
E-mail: info@vergabekoordinator.de
Telefón: +49 56150342605
Fax: +49 56150342893
Internetová adresa: <https://vergabeberatung.de/>

Roly tejto organizácie:

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0004

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 019c7bee-01b4-4112-9dd7-692c90e90572 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 02/03/2026 08:55:36 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 145192-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 43/2026

Dátum uverejnenia: 03/03/2026